

## 2020-2021 EXL HALF-Time Registration for School Reopening BLACKBOARD MESSAGES: ENGLISH & SPANISH

### Phone Message: EXL 2020-2021 Program Registration

Good afternoon! Registration for the HALF-Time & PRIME-Time after school programs for the 2020-2021 school reopening are now available! These free programs include homework assistance, academic and enrichment activities, and include a small nutritional meal. The programs will be conducted immediately after school; you will be notified via your information in AERIES with a start date. Registration Forms are online at [alvordschools.org](http://alvordschools.org). Check your email for more information. Space is limited and subject to availability. Thank you!

¡Buenas tardes! ¡Ya están disponibles las inscripciones para los programas después de clases *HALF-Time* y *PRIME-Time* para la reapertura escolar 2020-2021! Estos programas gratuitos incluyen ayuda con la tarea, actividades académicas y de esparcimiento e incluyen una pequeña y nutritiva merienda. Los programas se llevarán a cabo inmediatamente después de clases; se les notificará la fecha de inicio a través de AERIES. Los formularios de inscripción están disponibles en el sitio web [www.alvordschools.org](http://www.alvordschools.org). Para mayor información, verifiquen su correo electrónico. El cupo es limitado y está sujeto a disponibilidad. ¡Gracias!

### E-mail: EXL 2020-2021 Program Registration

#### REGISTRATION for 2020-2021 HALF-Time After School Program

Good afternoon,

**Registration for the HALF-Time & PRIME after school programs for the 2020-2021 school reopening are now available!**

- *All prior registration forms have been cancelled and parents will need to re-register their child if interested in attending the elementary after school program.*
- *The program will be conducted immediately after school; you will be notified via your information in AERIES with a start date.*
- *Students are eligible to participate in the program ONLY on the days they attend in-person instruction.*
- *All program participants must follow District safety guidelines, including wearing face coverings at all times and practice social distancing.*

Alvord Unified School District's Expanded Learning HALF-Time & PRIME-Time programs offer free homework assistance, academic activities utilizing teacher created material with a focus on literacy and math, and enrichment and recreational activities such as art, crafts, music, sports and STEM (science, technology, engineering, and math) to Kinder through 5<sup>th</sup> grade students. Additionally, our programs provide a small, nutritional meal to all students participating in the program.

***In order to enroll your child, please have their 7-digit PERMANENT ID NUMBER ready. Need help locating the 7-digit PERMANENT ID NUMBER? [Click here!](#)***

**Registration Forms are available online.** For any questions regarding this program, contact our office at (951) 358-1682 between the hours of 10:45 a.m. and 5:45 p.m.

Thank you!

HALF-Time/PRIME-Time Team  
Expanded Learning Programs  
Alvord Unified School District

**INSCRIPCIÓN para el programa después de clases *HALF-Time* para 2020-2021**

Buenas tardes,

¡Ya está disponibles las inscripciones para los programas después de clases *HALF-Time* y *PRIME-Time* para la reapertura escolar 2020-2021!

- *Todos los formularios de inscripción previamente recibidos han sido cancelados y los padres tendrán que reinscribir a sus hijos si están interesados en asistir al programa después de clases en su escuela primaria.*
- *El programa se llevará a cabo inmediatamente después de clases; se les notificará la fecha de inicio a través de AERIES.*
- *Los alumnos son elegibles para participar en el programa SOLAMENTE en los días que asistan a la instrucción en persona.*
- *Todos los participantes del programa deben seguir las pautas de seguridad del Distrito, incluyendo el uso en todo momento de cubiertas faciales y la práctica de la distancia social.*

Los programas de Ampliación de Aprendizaje *HALF-Time* y *PRIME-Time* del Distrito Escolar Unificado Alvord ofrece ayuda gratuita con la tarea, actividades académicas que utilizan materiales desarrollados por un maestro con enfoque en la lectoescritura y matemáticas y actividades de esparcimiento tales como arte, manualidades, música, deportes y STEM (ciencias, tecnología, ingeniería y matemáticas) para los alumnos de Kínder a 5° grado de las escuelas primarias. Además, nuestros programas proporcionan una pequeña y nutritiva merienda a todos los alumnos que participan.

***Para inscribir a su hijo, favor de tener a la mano su NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN de 7 dígitos del alumno. ¿Necesita ayuda para encontrar su NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN de 7 dígitos? [¡Haga clic aquí!](#)***

**Los formularios de inscripción** están disponibles en línea. Para cualquier pregunta relacionada con este programa, comuníquese con nuestra oficina al (951) 358-1682 entre las 10:45 a.m. y las 5:45 p.m.

¡Gracias!

El equipo de *HALF-Time/PRIME-Time*  
Programas de Ampliación de Aprendizaje  
Distrito Escolar Unificado Alvord

**Text: EXL 2020-2021 Program Registration**

2020-2021 HALF-Time & PRIME-Time after school program reopening Registration is now available online; check your email for details.

Las inscripciones para la reapertura escolar para el programa después de clases *HALF-Time* y *PRIME-Time* ya están disponible en línea; revise su correo electrónico para más detalles.